

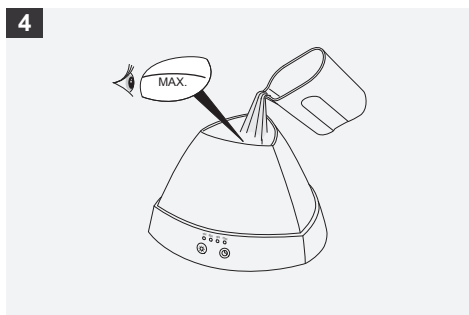
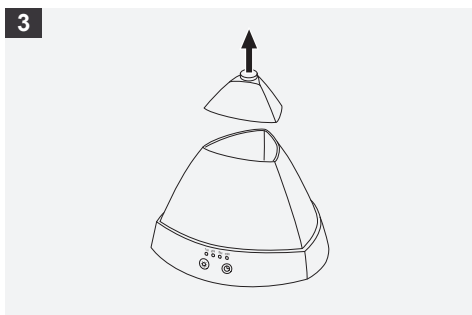
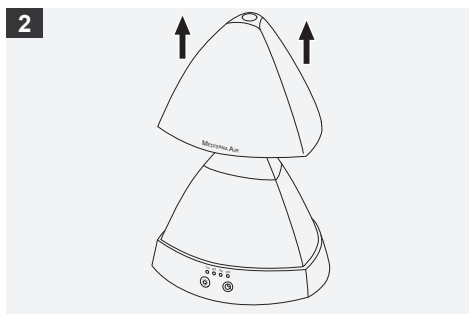
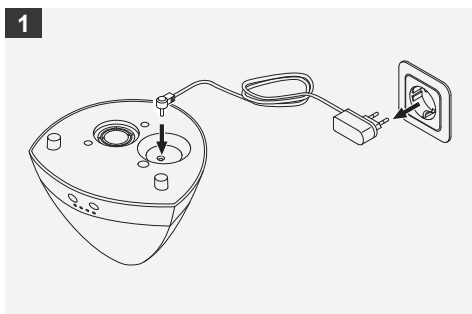
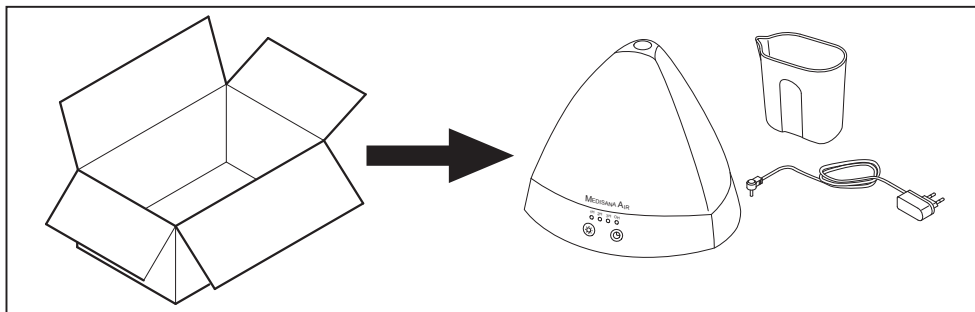
MEDISANA®

Aroma-Diffusor AD 630

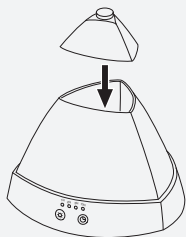


Návod k obsluze Strana 4
Kezelési útmutató 10. oldal
Instrukcja obsługi Strona 16

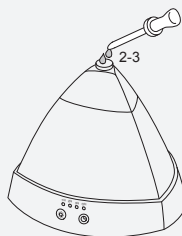
Kullanım kılavuzu Sayfa 22
Инструкция по эксплуатации Стр. 28



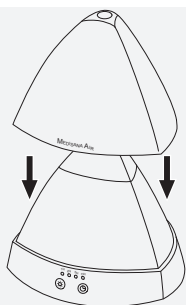
5



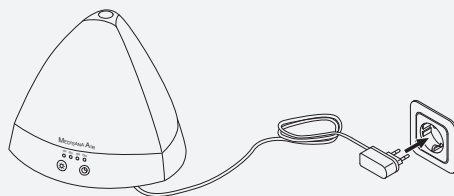
6



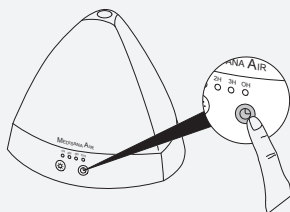
7



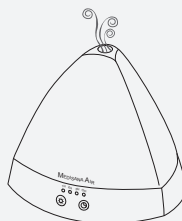
8



9



10



Informace o tomto návodu

Tento návod k obsluze obsahuje důležité informace pro řádný a bezpečný provoz výrobku.

Proto si před použitím výrobku přečtěte celý návod k obsluze. V opačném případě hrozí nebezpečí pro osoby, jakož i škody na výrobku.

Návod k obsluze si uschovejte. Pokud výrobek předáte třetím osobám, předejte jej včetně návodu k obsluze.

Používání v souladu s určením

Výrobek slouží výhradně k aromatizování vzduchu v uzavřených vnitřních prostorech. Výrobek není určen ke komerčnímu použití, ale výhradně k použití v domácnostech.

K používání v souladu s určením patří také dodržování všech pokynů uvedených v tomto návodu. Jakékoli použití nad rámec používání v souladu s určením nebo jiný způsob použití platí za nesprávné použití.

Nesprávné použití

Nesprávné použití výrobku může vést k nebezpečným situacím.

- Výrobek plňte výhradně vodou. Nepoužívejte žádné jiné kapaliny.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkých místnostech, jako jsou koupelny nebo sauny.
- Výrobek nepoužívejte v prostorech s otevřeným ohněm (krb, plynový sporák, svíčky atd.).
- Do otvorů ve výrobku nestrkejte žádné předměty.
- Neumísťujte výrobek přímo před klimatizační zařízení ani jiné elektrické přístroje.

▲ Děti

Tento přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání přístroje bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.

- Dbejte na to, aby byl výrobek umístěn mimo dosah dětí.
- Dbejte na to, aby si děti s výrobkem v žádném případě nehrály.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Nenechávejte obalový materiál ležet kolem bez povšimnutí, hrozí nebezpečí udušení.

▲ Neodborná manipulace

Neodborná manipulace s výrobkem může vést ke zraněním.

- Dávejte pozor na řádné zapojení výrobku. Dbejte při tom tohoto návodu k obsluze.
- Dávejte pozor na řádné používání výrobku. Nikdy jej nezakrývejte.
- Respektujte zákaz svévolných přestaveb anebo změn výrobku. V případě svévolné přestavby anebo změny zaniká nárok na poskytnutí záruky.
- Během provozu nikdy neotevírejte zásobník na vodu.
- Zásobník na vodu vyprazdňujte pouze přes vylévací stranu. Ta je na výrobku označena nápisem „Drain Side“.
- Před plněním nebo vyprazdňováním výrobku vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Před instalací, čištěním a přerušením používání vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Před přerušením používání vyprázdněte zásobník na vodu.

- V případě pochybností o způsobu fungování, bezpečnosti nebo zapojení výrobku se obraťte na výrobce nebo odborníka.

⚠ Instalace

Pokud výrobek přijde do styku s kapalinami, vlhkým vzduchem nebo ohněm, může to mít za následek zranění.

- Výrobek neumísťujte do místností s vysokou vlhkostí vzduchu, jako jsou koupelny nebo sauny.
- Dbejte na to, aby se dovnitř přístroje nedostaly žádné kapaliny. Došlo by tím nejen ze zničení výrobku, ale hrozilo by také nebezpečí požáru.
- Chraňte výrobek před povětrnostními vlivy. Neumisťujte jej venku.
- Výrobek postavte na rovnou plochu. Na šikmém podkladu se do přístroje může dostat voda ze zásobníku na vodu.
- Dávejte pozor, aby nebyly zakryté nebo uzavřené otvory pro přívod vzduchu na spodní straně výrobku.

Funkce

Aroma difuzér je moderní rozprašovač vůně, který pomocí ultrazvukové technologie vytváří jemnou mlhu a rozptyluje tak vůni do celé místnosti. Aroma difuzér disponuje následujícími funkcemi:

- **Časovač:** Pomocí časovače se rozprašování vůně po zvoleném časovém intervalu automaticky vypne.
- **LED:** V aroma difuzéru jsou integrovány LED diody, které buď svítí zvolenou barvou nebo barvy automaticky střídají.

Ovládací tlačítka

Aroma difuzér disponuje dvěma ovládacími tlačítky. Každé úspěšné stisknutí tlačítka je potvrzeno krátkým pípnutím.

Tlačítko	Funkce
	Zapnutí/vypnutí a tlačítko časovače: Tímto tlačítkem můžete aroma difuzér zapnout a vypnout. Zapnutí je možné pouze v případě, že je správně naplněný zásobník na vodu. Kromě toho lze tímto tlačítkem nastavit časovač na automatické vypnutí přístroje. Momentální nastavení je patrné z indikace nad tlačítkem. Možná jsou následující nastavení: 1 hodina → 2 hodiny → 3 hodiny → Zap. → Vyp.
	Tlačítko LED: Opakovaným mačkáním tlačítka LED lze měnit barvu LED osvětlení na podstavci zařízení. Jsou možná následující nastavení barvy: Změna barvy → Potvrzení zvolené barvy → Ztlumení zvolené barvy. Pořadí barev je následující: oranžová, zelená, modrá, červená, žlutá, růžová, bílemodrá a růžová → Vyp.

Čištění a údržba

- Za účelem šetrného zacházení s přístrojem jej po tříhodinovém nepřetržitém provozu vypněte minimálně na 60 minut.
- Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku.
- Vyprázdněte přístroj po každém použití přes vylévací stranu a hadříkem vysušte zásobník na vodu.
- Pokud chcete změnit vůni, vymyjte zásobník na vodu čistou vodou. Tím zabráníte smíchání různých vůní.
- Vnější plochu přístroje čistěte pouze měkkým, lehce navlhčeným hadříkem. Následně přístroj otřete měkkým, suchým hadříkem.

- V žádném případě nepoužívejte kartáče, abrazivní čisticí prostředky, benzín, ředidlo ani alkohol.

Odvápnění

Přístroj odvápněte po pěti až šesti použitíh , nebo co 3 dny. Postupujte při tom následovně:

1. Přístroj odpojte od napájení proudem.
2. Naplňte zásobník na vodu maximálně 70 ml vody a přidejte polévkovou lžici kyseliny citronové.
3. Kapalinu nechte alespoň patnáct minut působit.
4. Kapalinu vylijte přes vylévací stranu (Drain Side).
5. Vyčistěte zásobník na vodu suchým hadříkem.

Údržba

Aroma difuzér je bezúdržbový.

Pokud máte přesto dotazy, kontaktujte náš servis. Adresu servisu najdete v samostatné příloze.

Likvidace

Elektrické a elektronické součásti je zakázáno likvidovat spolu s domovním odpadem.

Pokud již výrobek nebudete používat, zlikvidujte jej včetně všech jeho součástí podle platných místních předpisů pro likvidaci a třídění odpadů.



Technické údaje

Napájecí zdroj

Vstupní napětí: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Výstupní napětí

Napětí: DC 12 V

Proud: 1 A

Přístroj

Napětí: DC 12 V

Proud: 0,75 A

Výkon: cca 9 W

Objem zásobníku na vodu: 80 ml

Rozměry: cca 149 mm x 144 mm

Hmotnost: cca 160 g

Z důvodu neustálého vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo na technické a konstrukční změny.

Aktuální verzi tohoto návodu k obsluze najdete na <http://www.medisana.com>.

Záruční podmínky a podmínky oprav

Obraťte se prosím v případě záruky na svůj specializovaný obchod nebo přímo na servisní místo. Pokud byste museli přístroj zaslat, uveďte prosím závadu a přiložte kopii stvrzenky o koupi.

Platí přitom následující záruční podmínky:

1. Na výrobky MEDISANA se poskytuje záruka tři roky od data prodeje. Datum prodeje je nutno v případě záruky prokázat stvrzenkou o koupi nebo fakturou.
2. Závady v důsledku materiálových nebo výrobních vad se odstraňují během záruční lhůty zdarma.
3. Opravou v záruce nedochází k prodloužení záruční lhůty ani pro přístroj ani pro vyměněné komponenty.
4. Ze záruky jsou vyloučené:
 - a. veškeré závady, které vznikly neodborným používáním, např. nedodržováním návodu k použití.
 - b. závady, které plynou z oprav nebo zásahů kupujícím nebo neoprávněnou třetí osobou.
 - c. závady vzniklé při přepravě na cestě od výrobce ke spotřebiteli nebo při zaslání do servisu.
 - d. součásti příslušenství, které podléhají běžnému opotřebení.
5. Ručení za nepřímé nebo přímé následné škody, které jsou způsobené přístrojem, je vyloučeno i tehdy, pokud je škoda na přístroji uznána jako případ záruky.



Információk az útmutatóhoz

A jelen kezelési útmutató fontos információkat tartalmaz a termék megfelelő és biztonságos üzemeltetésére vonatkozóan.

Ezért figyelmesen végig kell olvasni, mielőtt használni kezdi a terméket. Ellenkező esetben veszélyek léphetnek fel a személyekre nézve, illetve károsodhat a termék.

Őrizze meg a kezelési útmutatót. Ha továbbadja a terméket harmadik félnek, adja át a kezelési útmutatót is.

Rendeltetésszerű használat

A termék kizárólag zárt beltéri helyiségek levegőjének illatosítására szolgál. A termék nem alkalmas kereskedelmi használatra, kizárólag háztartási használatra szolgál.

A rendeltetésszerű használatához hozzátartozik az útmutató valamennyi utasításának betartása is. A rendeltetésszerű használaton túlmenő vagy attól eltérő használat helytelen használatnak minősül.

Helytelen használat

A termék helytelen használata veszélyes helyzetekhez vezethet.

- A terméket kizárólag vízzel szabad feltölteni. Ne használjon más folyadékokat.
- Ne használja a terméket fürdőkhöz vagy szaunákhoz hasonló nedves helyiségekben.
- Ne használja a terméket olyan helyiségekben, ahol nyílt lánggal kell számolni (kandalló, gáztűzhely, gyertyák stb.).
- Ne dugjon be semmilyen tárgyat a termék nyílásaiba.
- Ne állítsa a terméket közvetlenül klímaberendezés vagy más elektromos készülékek elé.

⚠ Gyermek

Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, valamint csökkent testi-, érzékelő- vagy mentális képességű, vagy tapasztalat- és ismerethiányos személyek csak akkor használhatják, ha felügyelnek rájuk, vagy pedig ha a készülék biztonságos használatára ki lettek oktattva és az annak használatából eredő veszélyeket megértik.

- Ügyeljen arra, hogy a terméket gyermekek számára nem elérhető helyen állítsa fel.
- Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne játsszanak a termékkel.
- Tisztítást és felhasználói karbantartást felügyelet nélküli gyermekek nem végezhetnek.
- Ne hagyja őrizetlenül heverni a csomagolóanyagokat, ellenkező esetben fulladásveszély áll fenn.

⚠ Szakszerűtlen használat

A termék szakszerűtlen használata sérülésekhez vezethet.

- Ügyeljen a termék szakszerű csatlakoztatására. Ehhez vegye figyelembe a kezelési útmutatót.
- Ügyeljen a termék szakszerű használatára. A terméket tilos lefedni.
- Vegye figyelembe, hogy a terméket tilos önhatalmúlag átépíteni és/vagy módosítani. Önhatalmú átépítés és/vagy módosítás esetén a garancia érvényét veszíti.
- A termék működése közben tilos kinyitni a víztartályt.
- A víztartályt csak a kiöntésre szolgáló oldalon keresztül szabad kiüríteni. A termék ezen oldalát a „Drain Side” felirat jelöli.
- A hálózati csatlakozódugót a termék feltöltése vagy kiürítése előtt mindig ki kell húzni az aljzatból.
- Szerelés, tisztítás és használaton kívül helyezés esetén húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból.

- Használaton kívül helyezés előtt ürítse ki a víztartályt.
- Ha a termék működését, biztonságát vagy csatlakoztatását illetően bizonytalan, lépjen kapcsolatba a gyártóval vagy szakemberrel.

⚠ Felállítás

Sérüléshez vezethet, ha a termék folyadékokkal, nedves levegővel vagy tűzzel érintkezik.

- Ne használja a terméket fürdőkhoz vagy szaunákhoz hasonló magas páratartalmú helyiségekben.
- Ügyeljen arra, hogy ne jusson be folyadék a ház belsejébe. Ez nemcsak a terméket tenné tönkre, hanem tűzveszélyhez is vezetne.
- Védje a terméket az időjárás hatásaitól. Tilos a szabadban felállítani.
- A terméket csak sík felületen szabad felállítani. A víztartályból ferde felületen víz folyhat be a ház belsejébe.
- Ügyeljen arra, hogy a termék talpán található légbeeresztő nyílások ne legyenek lefedve vagy elzárva.

Funkciók

Az aromadiffúzor egy modern illatszóró készülék, amely ultrahangos technológiával finom ködpermetet hoz létre, ezáltal kellemes illatot teremt az egész helyiségben. Az aromadiffúzor a következő kiegészítő funkciókkal rendelkezik:

- **Időzítő:** Az időzítő automatikusan lekapcsolja az illatszórást a kiválasztott időt követően.
- **LED:** Az aromadiffúzorba LED-ek vannak beépítve, amelyek a kiválasztott színben világítanak vagy automatikusan váltogatják a színüket.

Kezelőgombok

Az aromadiffúzor két kezelőgombbal rendelkezik a kezelés érdekében. Minden egyes sikeres gombnyomást rövid sípoló hang jelez.

Gomb	Funkció
	Be-/kikapcsolás és időzítő gomb: Ezzel a gombbal kapcsolható be és ki az aromadiffúzor. A bekapcsolás csak megfelelően feltöltött víztartállyal lehetséges. Ezenkívül az automatikus lekapcsolás időzítője is beállítható a gombbal. A pillanatnyi beállítás a gomb feletti kijelzőn látható. A következő beállítások lehetségesek: 1 óra → 2 óra → 3 óra → Be → Ki
	LED-gomb: A LED-gomb ismételt megérintésével a készülék talpán látható LED-világítás színe változtatható. A következő színbeállítások lehetségesek: Váltakozó szín → Egyetlen szín kiválasztása → A kiválasztott szín dimmelése. Színek sorrendje: narancssárga, zöld, kék, vörös, sárga, rózsaszín, világoskék és halványpiros → Ki.

Tisztítás és ápolás

- Három órás folyamatos használat után kapcsolja ki legalább 60 percre a készüléket a kímélése érdekében.
- Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
- Üritse ki a készüléket minden egyes használat után a kiöntésre szolgáló oldalon keresztül, majd egy kendővel törölje szárazra a víztartályt.
- Mossa ki a víztartályt tiszta vízzel, ha új illatot szeretne használni. Ezáltal elkerülhető a különböző illatok keveredése.
- A készülék külsejét csak enyhén megnedvesített puha kendővel szabad tisztítani. Ezután törölje szárazra száraz, puha kendővel.

- Semmi esetre se használjon keféket, erős tisztítószeret, benzint, hígítót vagy alkoholt.

Vízkömentesítés

Vízkömentesítse a készüléket ötszöri-hatszori használat után vagy 3 naponta. Ehhez a következőképpen járjon el:

1. Válassza le a készüléket az áramellátásról.
2. Töltse fel a víztartályt maximum 70 ml vízzel, majd adjon hozzá egy evőkanál citromsavat.
3. Hagyja a folyadékot legalább 15 percig állni, hogy kifejtsen a hatását.
4. Öntse ki a folyadékot a kiöntésre szolgáló oldalon (Drain Side) keresztül.
5. Törölje ki a víztartályt egy száraz kendővel.

Karbantartás

Az aromadiffúzor nem igényel karbantartást.

Ha mégis kérdése lenne, lépjen kapcsolatba a szervizünkkel. A szerviz címét a külön mellékelt lapon találja.

Ártalmatlanítás

Az elektromos és elektronikus alkatrészeket tilos a háztartási hulladék közé dobni. A használati idő végén az érvényben lévő helyi ártalmatlanítási rendelkezéseknek megfelelően, egymástól különválogatva kell ártalmatlanítani a terméket és az alkatrészeit.



Műszaki adatok

Tápegység

Bemenet: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Kimenet:

Feszültség: DC 12 V

Áram: 1 A

Készülék

Feszültség: DC 12 V

Áram: 0,75 A

Teljesítmény: kb. 9 W

A víztartály űrtartalma: 80 ml

Méret: kb. 149 mm x 144 mm

Súly: kb. 160 g

A folyamatos továbbfejlesztések miatt fenntartjuk a műszaki és kialakítási változtatások jogát.

A jelen kezelési útmutató aktuális verziója megtalálható a következő helyen: <http://www.medisana.com>.

Garancia- és javítási feltételek

Garanciaigény esetén forduljon a szaküzlethez vagy közvetlenül a szervizhez! Ha be kell küldenie a készüléket, tüntesse fel a hibát, és mellékelje a vásárlási bizonylat másolatát! Az alábbi garanciális feltételek vannak érvényben:

1. A MEDISANA termékekre a vásárlás napjától számítva három év garanciát adunk. A vásárlás dátumát garanciaigény esetén pénztárblokkal vagy számlával kell igazolni.
2. Az anyag- vagy gyártási hiba miatt bekövetkező hibákat a garanciaidő alatt ingyen kijavítjuk.
3. A garancia keretében nyújtott szolgáltatás nem hosszabbítja meg a garanciaidőt, sem a készülék, sem a kicserélt alkatrész, stb. tekintetében.
4. Ki vannak zárva a garanciából:
 - a. azok a károk, amelyek szakszerűtlen kezelés, pl. a használati utasítás figyelmen kívül hagyása miatt következnek be.
 - b. azok a károk, amelyek a vásárló vagy illetéktelen harmadik személy által végzett felújításra vagy beavatkozásokra vezethetők vissza.
 - c. szállítási károk, amelyek a gyártó és a felhasználó közötti úton vagy a szervizbe beküldésnél keletkeznek.
 - d. a normál kopásnak kitett tartozékok.
5. A készülék által okozott közvetlen vagy közvetett következményes károkért akkor sem vállalunk felelősséget, ha a készülék károsodását garanciális eseménynek ismerjük el.



Informacje na temat niniejszej instrukcji

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje pozwalające na prawidłową i bezpieczną eksploatację produktu.

Z uwagi na to przed stosowaniem produktu należy przeczytać całą instrukcję obsługi. W przeciwnym przypadku powstać mogą zagrożenia dla osób oraz szkody produktu.

Instrukcję obsługi należy przechowywać. Przekazując produkt osobom trzecim należy dołączyć do niego niniejszą instrukcję obsługi.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt niniejszy przeznaczony jest wyłącznie do aromatyzowania powietrza w zamkniętych pomieszczeniach wewnętrznych. Produkt nie jest przeznaczony do stosowania w działalności gospodarczej, jest on przewidziany wyłącznie do użytku domowego.

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem obejmuje również przestrzeganie wszystkich wytycznych zawartych w niniejszej instrukcji. Każde stosowanie wykraczające poza użytkowanie zgodne z przeznaczeniem lub odbiegające od niego uznaje się za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Błędne użytkowanie

Błędne użytkowanie produktu prowadzić może do powstania niebezpiecznych sytuacji.

- Produkt napełniać należy wyłącznie wodą. Nie należy stosować żadnych innych cieczy.
- Produktu nie należy stosować w pomieszczeniach wilgotnych, takich jak łazienki czy też sauny.
- Produktu nie należy stosować w pomieszczeniach z otwartym ogniem (kominek, kuchenka gazowa, świece itd.).

- Do otworów produktu nie należy wprowadzać żadnych przedmiotów.
- Produkt nie należy ustawiać bezpośrednio przed instalacjami klimatyzacyjnymi ani innymi urządzeniami elektrycznymi.

⚠ Dzieci

Urządzenie to może być stosowane przez dzieci powyżej 8 lat, oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, lub przy braku doświadczenia i wiedzy tylko wówczas, jeśli odbywa się to pod kontrolą lub po pouczeniu o bezpieczeństwie użytkowania urządzenia, jeśli osoby te rozumieją zagrożenie wynikające z użytkowania urządzenia.

- Zapewnić, aby produkt ustawiony był poza zasięgiem dzieci.
- Zapewnić, aby dzieci nigdy nie bawiły się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru, występuje niebezpieczeństwo uduszenia.

⚠ Niefachowa obsługa

Niefachowa obsługa produktu prowadzić może do powstania obrażeń.

- Zapewnić prawidłowe podłączenie produktu. Przestrzegać należy przy tym niniejszej instrukcji obsługi.
- Zapewnić prawidłowe użytkowanie produktu. Nie należy go w żadnym przypadku przykrywać.
- Uwzględnić fakt, że samowolna przeróbka oraz/lub zmiany produktu są niedozwolone. Samowolna przeróbka oraz/lub zmiana prowadzą do utraty roszczeń gwarancyjnych.

- W żadnym przypadku nie wolno otwierać pojemnika na wodę w trakcie pracy.
- Pojemnik na wodę opróżniać poprzez stronę z wylewem. Na produkcie jest ona opisana jako „Drain Side“.
- Przed przystąpieniem do napełniania albo opróżniania produktu należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Przed przystąpieniem do instalowania, czyszczenia oraz na czas przerw w użytkowaniu wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Przed przerwą w użytkowaniu opróżnić pojemnik na wodę.
- W razie wątpliwości co do sposobu pracy produktu, jego bezpieczeństwa lub podłączenia zwrócić się należy do wytwórcy albo fachowca.

⚠ Ustawienie

Kontakt produktu z cieczami, wilgotnym powietrzem albo ogniem prowadzić może do powstania obrażeń.

- Produktu nie należy ustawiać w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza, takich jak łazienki czy też sauny.
- Zapewnić, aby do wnętrza obudowy nie dostały się ciecze. Prowadzi to nie tylko do zniszczenia produktu, ale również do wystąpienia niebezpieczeństwa pożaru.
- Produkt chronić przed wpływem czynników atmosferycznych. Nie należy go w żadnym przypadku ustawiać na wolnym powietrzu.
- Produkt ustawiać tylko na równych powierzchniach. Na pochyłym podłożu istnieje niebezpieczeństwo dostania się wody z pojemnika na wodę do wnętrza obudowy.
- Zapewnić, aby otwory napowietrzające w podstawie produktu nie były zakryte ani zamknięte.

Działanie

Dyfuzor zapachów jest nowoczesnym rozpylaczem zapachów, który przy zastosowaniu technologii ultradźwiękowej generuje drobnokroplistą mgłę rozprzestrzeniając w ten sposób zapach w całym pomieszczeniu. Dyfuzor zapachów posiada następujące funkcje dodatkowe:

- **Timer:** Timer (czasomierz) powoduje automatyczne wyłączenia rozpylania po upływie nastawionego czasu.
- **LED:** Dyfuzor zapachów posiada wbudowane diody LED, świecą się one albo wybranym kolorem albo automatycznie zmieniają kolory.

Przyciski obsługi

Dyfuzor zapachów posiada dwa przyciski obsługi służące do sterownia nim. Każdy skuteczny nacisk na przycisk potwierdzany jest krótkim piknięciem.

Przycisk	Działanie
	Załączanie/wyłączanie oraz przycisk timera: Przycisk ten służy do załączania i wyłączania dyfuzora zapachów. Załączenie możliwe jest tylko pod warunkiem prawidłowego napełnienia pojemnika na wodę. Przyciskiem tym można ponadto nastawiać timer celem automatycznego wyłączenia urządzenia. Aktualne nastawienie ukazywane jest na wskaźniku ponad przyciskiem. Możliwe są następujące nastawienia: 1 godzina → 2 godziny → 3 godziny → załączenie → wyłączenie
	Przycisk LED: Kilkakrotne krótkotrwałe naciskania na przycisk LED pozwala na zmianę koloru oświetlenia diody LED u podstawy urządzenia. Możliwe jest nastawianie następujących kolorów: Zmiana koloru → ustalanie wybranego koloru → ściemnianie wybranego koloru. Kolory pojawiają się w kolejności: pomarańczowy, zielony, niebieski, czerwony, żółty, pink, jasnoniebieski i różowy → wyłączenie.

Czyszczenie i pielęgnowanie

- Dla oszczędzania urządzenia należy je po trzygodzinnej nieprzerwanej pracy wyłączyć na okres co najmniej 60 minut.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Każdorazowo po użyciu opróżnić urządzenie poprzez stronę z wylewem oraz przy użyciu ściěrki wysuszyć pojemnik na wodę.

- Przed zmianą zapachu czystą wodą wymyć pojemnik na wodę. Pozwala to na unikanie mieszania się różnych zapachów.
- Powierzchnie zewnętrzne urządzenia czyścić wyłącznie miękką, lekko zwilżoną ściereczką. Następnie wytrzeć do sucha miękką, suchą ściereczką.
- W żadnym przypadku nie wolno stosować szczotek, ostrych środków czyszczących, benzyny, rozcieńczalnika ani alkoholu.

Odwapnianie

Odwapnianie urządzenia przeprowadzać po pięcio- do sześciokrotnym użyciu lub co 3 dni.

Należy przy tym postępować następująco:

1. Odłączyć urządzenie od zasilania energią elektryczną.
2. Pojemnik na wodę napełnić maksymalnie 70 ml wody dodając do niej łyżkę stołową kwasu cytrynowego.
3. Pozostawić roztwór w pojemniku na co najmniej piętnaście minut.
4. Opróżnić pojemnik na wodę poprzez stronę z wylewem (Drain Side).
5. Wytrzeć pojemnik na wodę suchą ściereczką.

Konserwacja

Dyfuzor zapachów nie wymaga konserwacji.

Jeżeli mimo to pojawić miały by się pytania, prosimy o kontakt z naszym serwisem. Adres serwisu znajduje się na oddzielnym arkuszu w załączeniu.

Usuwanie do odpadów

Podzespoły elektrycznych i elektronicznych nie wolno usuwać do odpadów komunalnych.

Po osiągnięciu końca okresu użytkowania produkt oraz jego podzespoły usunąć do odpadów zgodnie z obowiązującymi miejscowo przepisami gospodarki odpadami.



Dane techniczne

Zasilacz

Wejście: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Wyjście

Napięcie: DC 12 V

Natężenie: 1 A

Urządzenie

Napięcie:	DC 12 V
Natężenie:	0,75 A
Moc:	ok. 9 W
Pojemność pojemnika na wodę:	80 ml
Wymiary:	ok. 149 mm x 144 mm
Ciężar:	ok. 160 g

W ramach stałego procesu udoskonalania produktu zastrzegamy sobie możliwość wprowadzenia zmian technicznych oraz wyglądu.

Aktualna wersja niniejszej instrukcji obsługi znajduje się pod <http://www.medisana.com>.

Warunki gwarancji i naprawy

W przypadku roszczenia gwarancyjnego zwróć się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do serwisu. Jeśli urządzenie musi być wysłane, podaj rodzaj usterki i dołącz kopię dowodu kupna.

Obowiązują następujące warunki gwarancyjne:

1. Na produkty firmy MEDISANA udzielana jest trzyletnia gwarancja licząc od daty sprzedaży. W przypadku roszczenia gwarancyjnego data sprzedaży musi być udokumentowana paragonem lub rachunkiem.
2. Usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych usuwane są bezpłatnie w ramach gwarancji.
3. Poprzez wykonanie usługi gwarancyjnej, czas gwarancji nie wydłuża się ani dla urządzenia, ani dla wymienionych podzespołów.
4. Gwarancji nie podlegają:
 - a. wszelkie uszkodzenia powstałe przez nieodpowiednie użytkowanie, np. przez nieprzestrzeganie instrukcji obsługi.
 - b. Uszkodzenia spowodowane naprawami przez kupującego lub nieupoważnione osoby trzecie.
 - c. Uszkodzenia transportowe, powstałe w drodze od producenta do konsumenta lub przy wysyłce do punktu serwisowego.
 - d. Akcesoria podlegające normalnemu zużyciu.
5. Odpowiedzialność pośrednia i bezpośrednia uszkodzenia, spowodowane przez urządzenie wykluczona jest także wtedy, gdy uszkodzenie urządzenia uznane zostanie za przypadek gwarancyjny.



Kullanım kılavuzu hakkında bilgiler

Bu kullanım kılavuzunda cihazın doğru ve güvenli şekilde kullanılması için önemli bilgiler yer almaktadır.

Bu yüzden cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu baştan sona kadar okuyunuz. Aksi taktirde insanlar için yaralanma ve cihazda hasar tehlikesi oluşabilir.

Kullanım kılavuzunu saklayınız. Cihazın üçüncü bir kişiye verilmesi durumunda kullanım kılavuzunu da birlikte teslim ediniz.

Amacına uygun kullanım

Cihaz sadece kapalı iç mekanlarda havayı aromatize etmek üzere tasarlanmıştır. Cihaz ticari kullanım için değil, sadece ev içinde kullanmaya yönelik üretilmiştir.

Amacına uygun kullanım için bu kullanım kılavuzunda belirtilen tüm açıklamalara riayet edilmesi de gerekmektedir. Amacına uygun kullanım dışında kalan her türlü uygulama hatalı kullanım olarak kabul edilir.

⚠ Hatalı kullanım

Cihazın hatalı kullanılması tehlikeli durumların oluşmasına sebep olabilir.

- Cihazı sadece su ile doldurunuz. Suyun haricinde başka sıvı kullanmayınız.
- Cihazı banyo veya hamam gibi nemli ortamlarda kullanmayınız.
- Cihazı açık ateş bulunan (Şömine, gaz sobası, mum vs.) mekanlarda kullanmayınız.
- Cihazın deliklerine her hangi bir cisim sokmayınız.
- Cihazı direkt olarak klimanın veya diğer elektrikli aletlerin önüne koymayınız.

⚠ Çocuklar

Eğer gözetim altında veya cihazın güvenli kullanımı hakkında bilgilendirilmiş ve ortaya çıkacak tehlikeleri anlayacak kapasitede iseler bu cihaz 8 yaşındaki ve üzerindeki çocuklar, aynı zamanda eksik fiziksel, sensörük veya zihinsel kabiliyete veya tecrübeye ve bilgiye sahip kişiler tarafından kullanılabilir.

- Cihazın çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza edilmesine dikkat ediniz.
- Çocukların cihazı oyuncak olarak kullanmalarına hiç bir zaman izin vermeyiniz.
- Temizleme ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.
- Havasız kalarak boğulma tehlikesi bulunduğundan ambalaj malzemelerini ortalıkta bırakmayınız.

⚠ Kural dışı kullanım

Cihazın kural dışı kullanımı yaralanmalara neden olabilir.

- Cihazın kurallara uygun şekilde bağlanmasına dikkat ediniz. Bunun için kullanım kılavuzunu dikkate alınız.
- Cihazın kurallara uygun şekilde kullanılmasına dikkat ediniz. Hiç bir zaman üstünü örtmeyiniz.
- Cihazda başınıza buyruk değişiklik yapma izninizin olmadığını dikkate alınız. Cihazda başınıza buyruk değişiklik yapmanız halinde garanti hakkı ortadan kalkar.
- Cihazın çalıştığı anda su tankını kesinlikle açmayınız.
- Su tankını sadece boşaltma tarafından boşaltınız. Boşaltma tarafında „Drain Side“ yazısı yer almaktadır.
- Doldurma ve boşaltma işlemlerinden önce mutlaka cihazın fişini prizden çekiniz.

- Kuruluştan, temizlik işlerinden önce ve cihazı kullanmadığınız zaman mutlaka cihazın fişini prizden çekiniz.
- Cihazı kullanmadığınız zaman su tankını boşaltınız.
- Cihazın çalışmasında, güvenliğinde veya elektrik bağlantısında şüpheli bir durum fark etmeniz durumunda üretici veya uzman personel ile irtibata geçiniz.

⚠ Koruma

Cihazın sıvılarla, nemli hava veya ateş ile teması durumunda yaralanmalar meydana gelebilir.

- Cihazı banyo veya hamam gibi nem oranı yüksek ortamlarda bırakmayınız.
- Cihazın içine sıvı kaçırmamaya dikkat ediniz. Böyle bir durumda sadece cihaz bozulmakla kalmaz, aynı zamanda yangın riski de bulunmaktadır.
- Cihazı kötü hava şartlarından koruyunuz. Kesinlikle dışarda bırakmayınız.
- Cihazı daima düz zeminlere koyunuz. Düz olmayan zeminlerde bırakılması durumunda su tankından cihazın içine su kaçabilir.
- Cihazın altındaki hava giriş deliklerinin kapatılmamasına veya tıkanmamasına özen gösteriniz.

Fonksiyonlar

Aroma difüzörü, ultrason teknolojisi ile ince bir sis oluşturarak kokuyu bütün mekana dağıtan modern bir koku dağıtma cihazıdır. Aroma difüzörü aşağıdaki ek fonksiyonlara sahiptir:

- **Timer:** Timer fonksiyonu ile koku dağıtma işlemi ayarlanan bir zaman diliminden sonra otomatik olarak kapatılır.
- **LED:** Aroma difüzörünün içinde, seçilen renge göre yanan veya otomatik olarak renk değiştiren LED ışıkları bulunmaktadır.

Kumanda butonu

Aroma difüzörünün kullanımı için iki adet butonu bulunmaktadır. Butona her basış kısa bir bip sesi ile tasdiklenir.

Buton	Fonksiyon
	Açma/kapama ve Timer butonu: Bu buton ile aroma difüzörünü açıp kapatabilirsiniz. Cihazın açılması sadece su tankı doğru şekilde doldurulmuş ise, mümkündür. İlave olarak buton ile, cihazın otomatik kapatılmasını sağlayan Timer ayarı yapılabilir. Şu andaki ayar butonun üzerindeki göstergede görülmektedir. Aşağıdaki ayarlar mümkündür: 1 saat → 2 saat → 3 saat → Açık → Kapalı
	LED butonu: LED butonuna arka arkaya basmak suretiyle cihazın alt kısmındaki LED ışığının rengi değiştirilebilir. Aşağıdaki renk ayarları mümkündür: Renk değişimi → Seçilen rengin sabitlenmesi → Seçilen rengin kısılması. Renk sırası turuncu, yeşil, mavi, kırmızı, sarı, açık pembe, açık mavi ve pembe → Kapalı.

Bakım ve temizlik

- Üç saatlik sürekli çalışmasından sonra cihazı korumak için en azından 60 dakika kapatınız.
- Temizlik için fişi prizden çekiniz.
- Her kullanımdan sonra cihazın suyunu boşaltma tarafından boşaltınız ve su tankını bir bez ile kurulayınız.
- Aromayı değiştirmek istiyorsanız, su tankını temiz su ile yıkayınız. Bu sayede farklı aromaların birbirine karışması engellenir.
- Cihazın dış kısmını sadece hafif nemlendirilmiş yumuşak bir bezle temizleyiniz. Nemli bezle sildikten sonra kuru yumuşak bir bezle kurulayınız.

- Kesinlikle fırça, keskin kenarlı temizlik maddeleri, benzin, inceltici veya alkol kullanmayınız.

Kiresizlendirme

Üç veya beş kez kullanımdan sonra veya her 3 günde bir cihazın kireçten arındırınız. Bu iřlem için ařağıdaki řekilde hareket ediniz:

1. Cihazın fiřini prizden çekiniz.
2. Su tankını azami 70 ml su ile doldurunuz ve bir yemek kařığı sitrik asit ilave ediniz.
3. Sıvıyı en az onbeş dakika tankın içinde bekletiniz.
4. Bořaltma tarafından (Drain Side) sıvıyı bořaltınız.
5. Su tankını kuru bir bezle kurulayınız.

Bakım

Aroma difüzörü bakımdan muaftır.

Sorularınızın olması durumunda servis bölümümüz ile irtibata geçiniz. Servis adresi ekte bulabilirsiniz.

İmha

Elektrik ve elektronik parçalar ev çöpünün içine atılmamalıdır.

Cihazın kullanım ömrü dolduėu zaman cihazı ve bileřenlerini yerel yükümlölüklere riayet ederek birbirlerinden ayırmak suretiyle hurda alım yerlerine teslim ediniz.



Teknik veriler

Güç kaynaėı

Giriř: 100-240 V ~ 50/60 Hz

ıkıř

Gerilim: DC 12 V

Akım: 1 A

Cihaz

Gerilim: DC 12 V

Akım: 0,75 A

Güç: yakl. 9 W

Su tankının kapasitesi: 80 ml

Ebatlar: yakl. 149 mm x 144 mm

Aėırlık: yakl. 160 g

Sürekli ürün geliştirme yüzünden, teknik ve tasarım deėiřiklikler yapma hakkı saklıdır. Kullanım kılavuzunun aktüel versiyonu için <http://www.medisana.com> adresine bakınız.

Garanti ve tamirat Koşulları

Garanti durumunda lütfen ihtisas mağazanıza ya da doğrudan servis yerine başvurunuz. Şayet cihazı göndermeniz gerekiyorsa, lütfen arızayı belirtiniz ve satın alma belgesinin fotokopisini ekleyiniz.

Burada aşağıdaki garanti koşulları geçerlidir:

1. MEDISANA ürünleri için satış tarihinden geçerli olmak üzere üç yıllık garanti verilir. Garanti durumunda alış tarihinin fiş veya fatura ile isbat edilmesi gereklidir.
2. Malzeme veya yapım hatası kaynaklı eksiklikler garanti süresi içinde giderilirler.
3. Bir garanti hizmetinden yararlanılmasıyla ne cihaz için ne de değiştirilen parça için garanti süresinin uzatılması söz konusu olmamaktadır.
4. Garantiye dahil olmayan durumlar:
 - a. Uygunsuz kullanım, örneğin kullanım talimatına dikkat edilmemesi sebebiyle oluşmuş olan tüm zararlar.
 - b. Alıcının veya yetkisiz üçüncü şahısların onarımına veya müdahalesine dayandırılacak zararlar.
 - c. Üreticiden tüketiciye giden yolda veya müşteri hizmetine gönderilirken oluşmuş olan nakliyat zararları.
 - d. Normal bir aşınmaya tabi olan ek parçalar.
5. Cihazın sebep oluşturduğu doğrudan veya dolaylı müteakip zararlar için bir sorumluluk, cihazdaki zarar bir garanti durumu olarak kabul edilse bile söz konusu değildir.



Информация о данной инструкции

В данной инструкции содержится важная информация о надлежащей и безопасной эксплуатации изделия.

В связи с этим перед использованием изделия внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. В противном случае могут возникнуть опасности для людей, а также может быть причинен ущерб изделию.

Сохраняйте данную инструкцию по эксплуатации. При передаче изделия третьим лицам передавайте им также данную инструкцию по эксплуатации.

Использование по назначению

Изделие служит исключительно для ароматизации воздуха в закрытых внутренних помещениях. Изделие не предусмотрено для промышленного применения, а предназначено исключительно для домашнего использования.

К использованию по назначению относится также соблюдение всех предписаний, имеющихсся в данной инструкции. Любое использование, выходящее за рамки использования по назначению или иное применение считаются использованием не по назначению.

Использование не по назначению

Использование изделия не по назначению может привести к возникновению опасных ситуаций.

- Наполняйте изделие исключительно водой. Не используйте иных жидкостей.
- Не используйте изделие во влажных помещениях, таких как бани или сауны.

- Не используйте изделие в помещениях с открытым огнем (камин, газовая плита, свечи и т. д.).
- Не вставляйте предметы в отверстия в изделии.
- Не устанавливайте изделие непосредственно перед кондиционером или иными электрическими приборами.

⚠ Дети

Это устройство может использоваться детьми с 8 лет и старше, а также людьми с пониженными изическими, сенсорными или психическими способностями или недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или их ознакомили с безопасным использованием устройства, и они осознают исходящие от устройства опасности.

- Следите за тем, чтобы изделие устанавливалось в недоступном для детей месте.
- Следите за тем, чтобы дети никогда не играли с изделием.
- Очисткой и самостоятельным обслуживанием не должны заниматься дети без присмотра.
- Не разбрасывайте упаковочный материал, существует опасность удушья.

⚠ Неправильное обращение

Неправильное обращение с изделием может привести к травмам.

- Следите за правильностью подключения изделия. При этом соблюдайте настоящую инструкцию по эксплуатации.
- Следите за правильностью использования изделия. Никогда не накрывайте его.
- Помните, что самовольная модификация и/или изменение изделия запрещены. В случае самовольной модификации и/или изменения гарантия утрачивает силу.

- Во время эксплуатации никогда не открывайте емкость для воды.
- Опорожняйте емкость для воды только со стороны слива. Она отмечена на изделии, как „Drain Side“ («Сторона слива»).
- Перед наполнением или опорожнением изделия всегда вытаскивайте вилку из розетки.
- Перед установкой, очисткой и при неиспользовании вытаскивайте вилку из розетки.
- Перед тем, как прекратить использование устройства, опорожняйте емкость для воды.
- При возникновении сомнений касательно работы, безопасности или подключения изделия обращайтесь к производителю или специалистам.

⚠ Установка

Контакт изделия с жидкостями, влажным воздухом или огнем может привести к травмам.

- Не устанавливайте изделие в помещениях с высокой влажностью воздуха, таких как бани или сауны.
- Следите за тем, чтобы жидкости не попадали во внутреннюю часть корпуса. Это приведет не только к поломке изделия, но и к опасности возникновения пожара.
- Предохраняйте изделие от атмосферных воздействий. Никогда не устанавливайте его на открытом воздухе.
- Устанавливайте изделие только на ровных поверхностях. При установке на наклонном основании вода из емкости для воды может попасть во внутреннюю часть корпуса.
- Следите за тем, чтобы отверстия для впуска воздуха в нижней части изделия не были накрыты или закрыты.

Функции

Ароматический рассеиватель – это современный распылитель, который посредством ультразвуковой технологии создает мелкий туман и, таким образом, распределяет аромат по всему помещению. Ароматический рассеиватель обладает следующими дополнительными функциями:

- **Таймер:** При помощи таймера распыление аромата автоматически отключается по истечении выбранного промежутка времени.
- **Светодиод:** В ароматический рассеиватель встроены светодиоды, которые загораются либо выбранными цветами, либо автоматически изменяют цвета.

Кнопки управления

Ароматический рассеиватель имеет две кнопки, посредством которых осуществляется его управление. При каждом успешном нажатии на кнопку раздается короткий подтверждающий звуковой сигнал.

Кнопка	Функция
	Кнопка включения/выключения и таймера: При помощи данной кнопки можно включить и выключить ароматический рассеиватель. Включение возможно только при правильном наполнении емкости для воды. Дополнительно при помощи данной кнопки можно настроить таймер для автоматического отключения устройства. Текущая настройка видна на индикации над кнопкой. Возможны следующие настройки: 1 час → 2 часа → 3 часа → Вкл. → Выкл.
	Светодиодная кнопка: При повторном нажатии на светодиодную кнопку можно изменить цвет светодиодной подсветки в основании устройства. Возможны следующие настройки цвета: Изменение цвета → Фиксация выбранного цвета → Приглушение выбранного цвета. Последовательность цветов следующая: оранжевый, зеленый, синий, красный, желтый, ярко-розовый, голубой и розовый → Выкл.

Очистка и уход

- Чтобы увеличить срок службы устройства, выключайте его после трехчасовой непрерывной работы не менее чем на 60 минут.
- Перед проведением очистки вытаскивайте вилку из розетки.

- После каждого применения опорожняйте устройство со стороны слива и насухо вытирайте емкость для воды тканью.
- Промывайте емкость для воды чистой водой, если Вы желаете поменять ароматическое вещество. Тем самым Вы предотвратите смешивание различных ароматических веществ.
- Очищайте наружную поверхность устройства только мягкой, слегка увлажненной тканью. После этого насухо вытирайте его сухой мягкой тканью.
- Ни в коем случае не используйте щетки, острые средства для очистки, бензин, разжижители или спирт.

Удаление накипи

Удаляйте накипь из устройства после пяти-шестикратного использования или через каждые 3 дня. При этом необходимо действовать следующим образом:

1. Отсоедините устройство от системы электропитания.
2. Налейте в емкость для воды максимум 70 мл воды и добавьте одну столовую ложку лимонной кислоты.
3. Оставьте жидкость минимум на пятнадцать минут, чтобы она подействовала.
4. Слейте жидкость со стороны слива (Drain Side).
5. Вытрите емкость для воды сухой тканью.

Техническое обслуживание

Ароматический рассеиватель не нуждается в техническом обслуживании. Если у Вас, тем не менее, возникнут вопросы, обратитесь в нашу сервисную службу. Адрес сервисной службы Вы найдете на отдельном вкладыше.

Утилизация

Запрещается утилизировать электрические и электронные компоненты вместе с бытовым мусором.

При наступлении окончания срока службы утилизируйте изделие, а также его компоненты отдельно друг от друга в соответствии с местными действующими положениями по утилизации.



Технические характеристики

блок питания

вход: 100-240 V ~ 50/60 Hz

выход

напряжение: 12 В переменного тока

ток: 1 А

устройство

Напряжение: 12 В переменного тока

Ток: 0,75 А

Мощность:	ок. 9 Вт
Вместимость емкости для воды:	80 мл
Габаритные размеры:	ок. 149 мм x 144 мм
Вес:	ок. 160 г

С целью постоянного совершенствования изделия мы сохраняем за собой право на внесение технических и внешних изменений.

Текущую версию данной инструкции по эксплуатации Вы найдете по адресу <http://www.medisana.com>.

Условия гарантии и ремонта

Гарантийный срок изделия указан в инструкции по эксплуатации и исчисляется с даты покупки. При обнаружении производственных дефектов покупателю гарантируется бесплатный ремонт или замена вышедших из строя. Однако фирма оставляет за собой право отказа от бесплатного ремонта в случае несоблюдения изложенных ниже условий гарантии. Все условия гарантии действуют в рамках закона "О защите прав потребителей". Условия гарантии.

1. Настоящая гарантия действительна только при правильном и четком заполнении гарантийной карты с указанием модели изделия, даты продажи, четкими печатями фирмы-продавца. Фирма оставляет за собой право отказа в гарантийном ремонте, если гарантийная карта не предоставлена или если информация в ней неполная, неразборчивая или содержит исправления.
2. Гарантия включает выполнение ремонтных работ и замену дефектных частей и не распространяется на детали отделки, элементы питания и прочие детали, обладающие ограниченным сроком использования.
3. Доставка изделий в сервисный центр и обратно осуществляется за счет покупателя.
4. Изделие снимается с гарантийного обслуживания, если обнаружены:
 - a. наличие механических повреждений
 - b. наличие следов постороннего вмешательства
 - c. ущерб, причиненный потребителем в результате несоблюдения правил эксплуатации
 - d. ущерб в результате попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей или насекомых
 - e. следы ремонта в неавторизованном сервисном центре
 - f. следы внесения изменений в конструкцию прибора
5. Гарантия распространяется только на приборы, приобретенные на территории Российской Федерации.



MEDISANA
Jagenbergstraße 19
D – 41468 Neuss
Germany

E-Mail: info@medisana.de
Internet: <http://www.medisana.de>

07/2014 Vers. 1.0